

Протокол № 3
заседания диссертационного совета
Д 212.038.07 по защите диссертации
Димитровой Нины Кръстевой
от 2 марта 2017 года

Состав диссертационного совета – 24 человека.

Присутствовали – 18 человек (в том числе по специальности диссертации – 9 человек): д. филол. н., проф. Кретов А.А., к. филол. н., доц. Голицына Т.Н., д. филол. н., проф. Артеменко Е.Б., д. филол. н., проф. Бабушкин А.П., д. филол. н., проф. Вахтель Н.М., д. филол. н., проф. Величкова Л.В., д. филол. н., проф. Загоровская О.В., д. филол. н., проф. Зубкова Л.И., д. филол. н., проф. Ковалев Г.Ф., д. филол. н., проф. Копров В.Ю., д. филол. н., проф. Ломов А.М., д. филол. н., проф. Попова З.Д., д. филол. н., проф. Припадчев А.А., д. филол. н., проф. Стернин И.А., д. филол. н., проф. Топорова В.М., д. филол. н., проф. Фаустов А.А., д. филол. н., проф. Чарыкова О.Н., д. филол. н., проф. Шилихина К.М.

Отсутствовали – 5 человек (явочный лист прилагается).

Председательствующий: председатель диссертационного совета д. филол. н., проф. Кретов Алексей Александрович.

СЛУШАЛИ: защиту кандидатской диссертации Димитровой Нины Кръстевой «Терминология транспортно-экспедиционной деятельности (структурно-семантическое описание)» по специальности 10.02.01 – русский язык.

Вопросы по диссертации задали: д. филол. н., проф. Кретов А.А., д. филол. н., проф. Попова З.Д., д. филол. н., проф. Загоровская О.В.

В дискуссии приняли участие: д. филол. н., проф. Припадчев А.А., д. филол. н., проф. Артеменко Е.Б., д. филол. н., проф. Попова З.Д., д. филол. н., проф. Копров В.Ю.

ПОСТАНОВИЛИ:

1) на основании результатов тайного голосования присудить Димитровой Нине Кръстевой ученую степень кандидата филологических наук.

Результаты голосования: *за* – 18, *против* – нет, *недействительных бюллетеней* – нет (протокол счетной комиссии прилагается);

2) принять заключение диссертационного совета по кандидатской диссертации Димитровой Нины Кръстевой.

Стенограмма и заключение диссертационного совета прилагаются.

Председатель

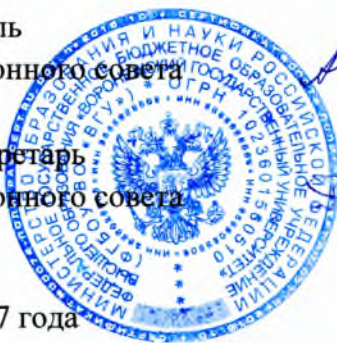
диссертационного совета

Кретов Алексей Александрович

Ученый секретарь
диссертационного совета

Голицына Татьяна Николаевна

2 марта 2017 года



ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.038.07 НА БАЗЕ
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНОБРНАУКИ РОССИИ ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ
СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 02.03.2017 г. № 3

о присуждении Димитровой Нине Кръстевой, гражданке Республики
Болгарии, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Терминология транспортно-экспедиционной деятельности (структурно-семантическое описание)» по специальности 10.02.01. – русский язык принята к защите 22 декабря 2016 г. (протокол №40) диссертационным советом Д 212.038.07 на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России, 394006, Россия, г. Воронеж, Университетская площадь, 1, приказ Минобрнауки России от 11 апреля 2012 г. № 105/нк.

Соискатель Димитрова Нина Кръстева, 1962 года рождения, работает старшим преподавателем русского языка в высшем транспортном училище им. Тодора Каблешкова (г. София, Республика Болгария).

В 1985 г. Димитрова Нина Кръстева окончила факультет славянской филологии Софийского университета им. Св. Климента Охридского – г. София, Республика Болгария.

В 2016 году окончила заочную аспирантуру кафедры славянской филологии филологического факультета Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования Воронежский государственный университет».

Диссертация «Терминология транспортно-экспедиционной деятельности (структурно-семантическое описание)» выполнена на кафедре славянской филологии филологического факультета Федерального государственного

бюджетного образовательного учреждения высшего образования Воронежский государственный университет», Минобрнауки России.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Ковалев Геннадий Филиппович, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Воронежский государственный университет», филологический факультет, кафедра славянской филологии, заведующий.

Официальные оппоненты:

1. Косова Марина Владимировна, доктор филологических наук, профессор, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный университет», кафедра русского языка и документалистики, профессор;

2. Заварзина Галина Анатольевна, доктор филологических наук, доцент, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Воронежский государственный педагогический университет», кафедра русского языка, современной русской и зарубежной литературы гуманитарного факультета, доцент –

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Елецкий государственный университет им. И.А.Бунина» (г. Елец) – в своем положительном заключении, подписанном Тамарой Михайловной Свиридовой, доктором филологических наук, доцентом, заведующей кафедрой языкознания и документоведения, указала, что исследование Димитровой Нины Кръстевой «Терминология транспортно-экспедиционной деятельности (структурно-семантическое описание)» обращено к очень интересной, важной и актуальной проблеме исследования наиболее актуальной терминологии. В диссертации содержится оптимальное решение задач, имеющих определенное значение для дальнейшего развития терминологии транспортно-экспедиционной деятельности. Автор использовал уже известные науке методики в сочетании с оригинальными подходами, характерными для Воронежской лингвистической школы.

Работа полностью соответствует требованиям «Положения о присуждении ученых степеней», а автор в полной мере достоин присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Соискатель имеет 8 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации – 8 работ, опубликованных в рецензируемых научных изданиях – 3 работы.

Данные работы посвящены проблемам терминологии транспортно-экспедиционной деятельности. Вклад автора – 80%. Общий объем работ – 2,5 печатных листа.

Наиболее значительные публикации:

1. Димитрова Н. Лексико-генетическая характеристика русской терминологии грузоперевозок / Н. Димитрова // *Филоlogos*. – Елец : ЕГУ им. И. А. Бунина. – 2015. – Вып. 1 (24). – С. 18–22.

2. Димитрова Н. К. Русско-болгарский словарь терминов транспортно-экспедиционной деятельности / Н. К. Димитрова // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация*. – 2016. – №2. – С. 65–73.

3. Димитрова Н. К. Термины-метафоры в терминологии транспортно-экспедиционной деятельности / Н. К. Димитрова // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филология. Журналистика*. – 2016. – №2. – С. 33–35.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

1) В.Г. Кульпиной, д. филол. н., доцента, доцента кафедры славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова;

2) В.И. Супруна, д. филол. н., профессора, профессора кафедры русского языка и методики преподавания Волгоградского государственного социально-педагогического университета;

3) Н.А. Пробста, к. филол. н., доцента Лаборатории документной коммуникации Балтийского федерального университета им. Иммануила Канта.

Все отзывы положительные, замечания носят дискуссионный или рекомендательный характер.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью, известностью их работ в соответствующей отрасли науки, способностью определить научную и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- предложен оптимальный комплексный подход к исследованию терминологии транспортно-экспедиционной деятельности;
- доказана перспективность использования этого подхода при изучении терминологии транспортно-экспедиционной деятельности;
- выявлены характерные для терминологии транспортно-экспедиционной деятельности морфологические реализации и словообразовательные структуры;
- разработан макет русско-болгарского словаря терминологии транспортно-экспедиционной деятельности.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что оно вносит существенный вклад в развитие терминологии русского языка. Впервые проведен многосторонний анализ терминологии транспортно-экспедиционной деятельности – одного из крупнейших разрядов профессиональной лексики. На основе выводов о функционировании терминологии транспортно-экспедиционной деятельности сделаны обобщающие выводы об особенностях функционирования этой терминологии как системы, развивающейся как за счет лексем русского языка, так и за счет (в большей степени) интернационализмов.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что его материалы можно использовать в курсах, посвященных проблемам профессиональной и специальной лексики, а также в курсах, связанных с исследованием в целом терминологии. Результаты исследования могут быть использованы при комментировании текстов, а также при переводах на иностранные языки. Материалы будут использованы для составления русско-болгарского и болгарско-русского словаря терминов транспортно-экспедиционной деятельности.

Достоверность результатов исследования базируется на обобщении данных, изложенных в трудах ведущих отечественных и зарубежных ученых, использовании авторитетных лексикографических изданий, выявлении особенностей функционирования исследуемых лексических единиц на широком языковом материале с использованием современных информационно-поисковых систем.

Личный вклад соискателя состоит в его включенном участии на всех этапах процесса исследования, непосредственном участии в получении исходных данных как из лексикографических источников, так и произведений различных стилей и жанров, подготовке публикаций по выполненной работе.

В диссертации Димитровой Н.К. соблюдены установленные Положением о присуждении ученых степеней критерии, которым должна отвечать диссертация на соискание ученой степени кандидата наук.

В диссертации Димитровой Н.К. отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

На заседании 2 марта 2017 г. диссертационный совет принял решение присудить Димитровой Нине Кръстевой ученую степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 9 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, из 24 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за - 18, против - нет, недействительных бюллетеней - нет.

Председатель
диссертационного совета

Ученый секретарь
диссертационного совета



 Кретов Алексей Александрович

 Голицына Татьяна Николаевна

2 марта 2017 г.